

Exhibit 5

**INSTALLATION AND OPERATING
INSTRUCTION**

Federal Communications Commission (FCC Statement)

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on. The user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Use only RF shielded cable that was supplied with the hub when connecting this hub to a computer device.

Warning:

WHEN POSITIONING THIS EQUIPMENT ENSURE THAT THE MAINS PLUG AND SOCKET IS EASILY ACCESSIBLE.

To prevent damage which may result in fire or shock hazard, do not expose this appliance to rain or excessive moisture.

Setting Up

your Philips USB HUB

Installation du HUB USB de Philips

Installation des Philips USB-Hubs

Como instalar el HUB de USB de Philips

Installazione dell'unità di connessione (hub) USB Philips

Installatie van de Philips USB HUB

Configurar o hub do USB da Philips

組裝您的飛利浦USB集線器

This booklet is designed to help you set up your USB HUB as quickly as possible.

Ce dépliant vous aidera à rapidement installer le hub USB.

Diese ausklappbare Anleitung soll Ihnen helfen, den USB-Hub so schnell wie möglich zu installieren.

Este folleto está diseñado para ayudarle a instalar el HUB de USB con la mayor rapidez posible.

O questa guida contiene le istruzioni per una semplice e veloce installazione dell'unità di connessione (hub) USB.

Ons instructieblad is bedoeld om u te helpen uw USB HUB zo snel mogelijk te installeren.

Este folheto foi criado para o ajudar a configurar o hub do USB de uma forma rápida e eficaz.

此書頁的設計是用來幫助您能更快的將USB集線器組裝起來。

You may also contact us at our web site: <http://www.monitors.be.philips.com>

Vous pouvez également nous rendre visite au site web <http://www.monitors.be.philips.com>

Sie können über unsere Website (<http://www.monitors.be.philips.com>) mit uns Kontakt aufnehmen.

También puede ponerte en contacto con nosotros a través de nuestro sitio en la Web:

<http://www.monitors.be.philips.com>.

Per contattarci visitate il nostro sito web: <http://www.monitors.be.philips.com>

U kunt ook contact met ons opnemen op onze website:

<http://www.monitors.be.philips.com>

Também nos poderá contactar através do nosso site na Internet:

[>](http://www.monitors.be.philips.com)

您可以直接下列網址與我們連繫: <http://www.monitors.be.philips.com>

Because of continuous product improvements, the information mentioned in this

document is subject to change without notice.

Du fait d'améliorations apportées continuellement aux produits, les informations fournies dans ce dépliant peuvent changer sans préavis.

Aufgrund laufender Weiterentwicklung im Produktbereich können sich die Informationen

in dieser Anleitung ohne Ankündigung ändern.

La información contenida en este documento puede ser modificada sin aviso debido a las continuas mejoras del producto.

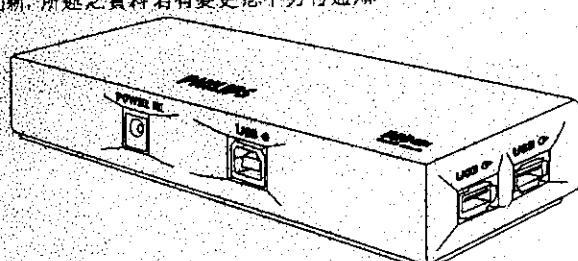
Poiché i nostri prodotti vengono aggiornati continuamente, le informazioni contenute in questa pubblicazione sono soggette a modifica senza preavviso.

Vanwege voortdurende productverbeteringen is de in deze documentatie vermelde

informatie aan wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving onderhevig.

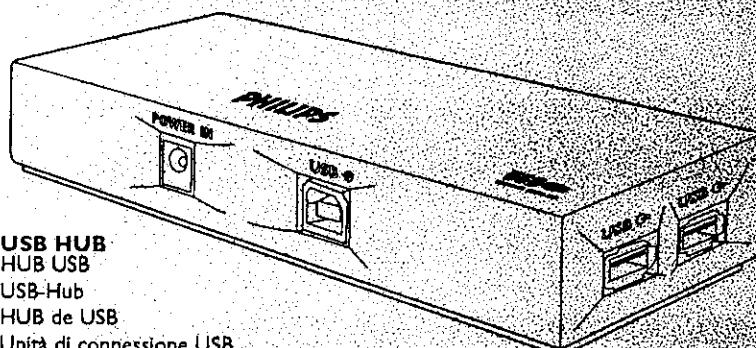
Devido a avanços constantes na tecnologia deste produto, as informações mencionadas neste documento estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

由於產品的不斷創新，所述之資料若有變更恕不另行通知。



1

Unpack all the parts.
Déballer toutes les pièces.
Packen Sie alle Teile aus.
Desempaque todas las partes.
Disimballare i componenti.
Pak alle onderdelen uit.
Retire todas as peças da embalagem.
打開包裝

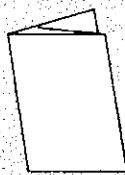


USB HUB
HUB USB
USB-Hub
HUB de USB
Unità di connessione USB
USB HUB
Hub do USB (Bus Serial
Universal)
USB集線器

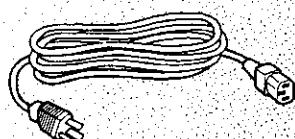
AC/DC adapter
Adaptateur CA/CC
NetzadAPTER
Adattatore di corrente CA/CC
Adattatore di corrente CA/CC
Wissel-/gelijkstroomadapter
Adaptador de corrente
alternada/continua
交流/直流電源供應器



Setup Guide
Guide d'installation
Installationsanleitung
Guia de configuración
Guida all'installazione
Installatiehandleiding
Guia de Configuração
組裝簡介



USB cable
Câble USB
USB-Kabel
Cable de USB
Cavo USB
USB-kabel
Cabo de USB
USB 电源线



Power cable (Appearance may vary from actual item enclosed.)
Câble d'alimentation (L'illustration de l'article fourni peut différer de son apparence réelle.)

Netzkabel (Aussehen kann variieren)
Cable de alimentación (Este componente puede variar un poco)
Cavo di alimentazione (Il cavo allegato può avere un aspetto diverso da quello illustrato in figura.)
Netsnoer (Kan er anders uitzien dan de bijgevoegde kabel.)
Cabo distribuidor de corrente (O aspecto do cabo fornecido com o seu equipamento poderá não corresponder a esta ilustração.)
電源線(此圖形可能與實物有些許不同)



To hook up your USB-HUB, follow the steps below:
hooking up the USB-HUB to your monitor.
Pour connecter le HUB USB à votre moniteur.
connessione dell'unità USB.
Verbinden des USB-Hub an einen Philips-Monitor.
Schritt 2-6 (Wenn Sie Ihren Monitor an einer anderen Stelle verankert haben, folgen Sie Schritt 6.)
Para conectar su HUB de USB, siga los pasos que se indican a continuación:
cómo conectar el HUB de USB a su monitor.
Per collegare l'unità USB al vostro monitor.
operazioni di connessione del monitor.
Philips: eseguire i passaggi 2-6.
Volg stap 2-6 om uw USB-HUB aan een Philips-monitor te koppelen.
Philips-monitor gebruikt, volg dan stap 4-6.
Para conectar o seu hub do USB a um monitor Philips.
esquerda a conectar o seu hub do USB a um monitor Philips.
将USB集線器连接到顯示器後方的底座上。
将USB集线器置于显示器后方的底座处。

2

Place the USB HUB at the back of the monitor pedestal.

Poser le HUB USB à l'arrière du socle du moniteur.

Stellen Sie den USB-Hub hinter den Monitorständer.

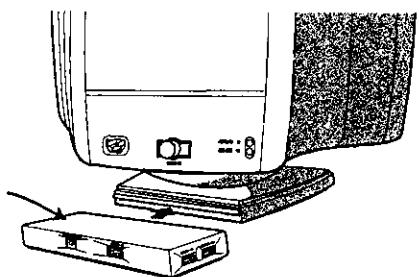
Coloque el HUB de USB en la parte posterior del pedestal del monitor.

Collocare l'unità USB sul retro del piedistallo del monitor.

Plaats de USB HUB aan de achterkant van de monitorvoet.

Coloque o hub do USB atrás do pedestal do monitor.

將USB集線器置於顯示器後方的底座處。



3

Push the USB HUB until it snaps into place. (Be sure to properly align the HUB with the connection plugs facing out.)

Fixer le HUB USB en l'enclenchant. (S'assurer de bien aligner le hub avec les fiches de branchement tournées vers l'extérieur.)

Schieben Sie den USB-Hub zum Monitorständer hin, bis er einrastet. (Achten Sie darauf, daß der Hub korrekt an den nach außen zeigenden Verbindungssteckern ausgerichtet ist.)

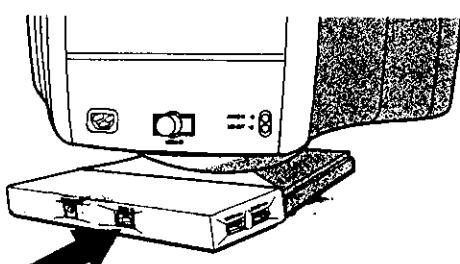
Empuje el HUB de USB hasta que encaje en su sitio. (Asegúrese de que los enchufes de conexión del HUB queden hacia afuera.)

Spingere l'unità USB fino a quando non è inserita completamente in sede. (Assicurarsi che l'hub sia orientato correttamente, con le prese di collegamento rivolte verso l'esterno.)

Duw tegen de USB HUB tot deze op zijn plaats klikt. (Zorg dat u de HUB goed in lijn brengt met de stekkers naar buiten gericht.)

Pressione o hub do USB até que ele se encaixe no respectivo lugar. (Certifique-se de que as ligações do hub se encontram alinhadas para fora.)

將USB集線器往前推至正確位置。(請確認集線器之接頭是向外的。)



4 Connect the supplied USB cable. Make sure it goes into the socket and is firmly connected to the USB Hub and to the PC.

Bien brancher le câble USB fourni sur le USB Hub et l'ordinateur en le faisant passer par le point de connexion.

Schließen Sie das mitgelieferte USB-Kabel an. Stellen Sie sicher, daß es in der Buchse sitzt und fest mit dem USB Hub und dem PC verbunden ist.

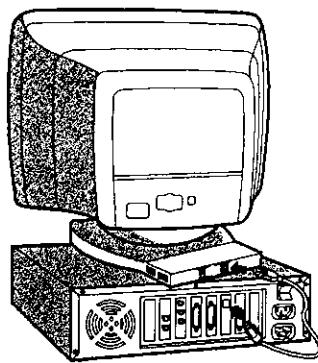
Conecte el cable de USB Incluido. Asegúrese de enchufarlo y conectarlo firmemente al USB Hub y al PC.

Collegare il cavo USB fornito con il dispositivo. Assicurarsi che sia inserito nella presa e che sia collegato fermamente al USB Hub e al PC.

Sluit de bijgeleverde USB-kabel aan. Zorg dat deze in de aansluiting gaat en stevig met de USB Hub en de pc wordt verbonden.

Conecte o cabo do USB fornecido com o equipamento. Certifique-se de que este se encontra ligado ao seu encaixe e devidamente conectado ao USB Hub e ao PC.

將USB信號線接上。請確認它是接於正確的插座上，並且緊接著USB集線器及主機。



5 Connect the AC/DC adapter to the POWER IN jack on the USB HUB.

Connect the power cable to the AC/CD adapter, then to an operating electrical outlet. Turn on the PC and the monitor.

Brancher l'adaptateur CA/CC sur le port d'entrée POWER IN du HUB USB.

Brancher le câble d'alimentation sur l'adaptateur CA/CC puis sur une prise secteur sous tension. Allumer l'ordinateur et le moniteur.

Schließen Sie den Netzadapter an die mit „POWER IN“ beschriftete Buchse am USB-Hub an. Stecken Sie das Netzkabel in den Netzadapter und dann in eine Steckdose. Schalten Sie den PC und den Monitor ein.

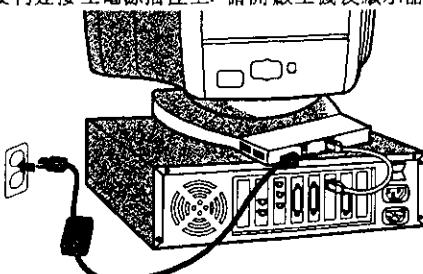
Conecte el adaptador de CA/CC al enchufe de ALIMENTACIÓN del HUB de USB. Conecte el cable de alimentación al adaptador de CA/CC y después a la toma de pared. Encienda el PC y el monitor.

Collegare l'adattatore di c.a./c.c. alla presa dell'hub USB contrassegnata dalla dicitura "POWER IN". Collegare il cavo di alimentazione all'adattatore di c.a./c.c., e quindi ad una presa di rete attiva. Accendere il PC e il monitor.

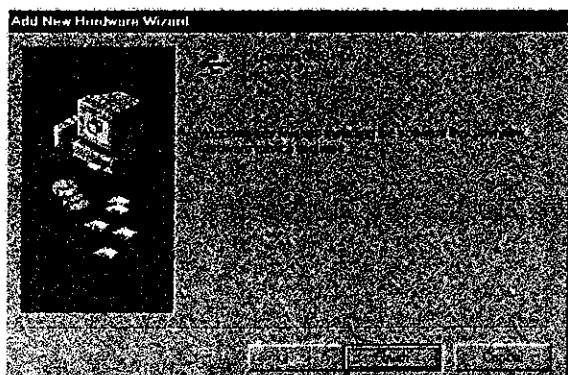
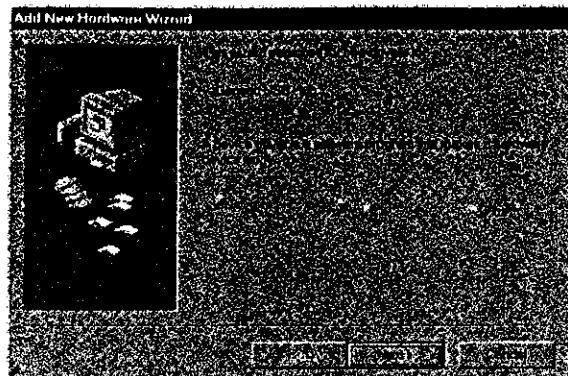
Verbind de wissel-/gelijkstroomadapter met de aansluiting POWER IN (STROOM IN) op de USB HUB. Sluit het netsnoer op de wissel-/gelijkstroomadapter aan en steek vervolgens de stekker in een werkend stopcontact. Zet de pc en de monitor aan.

Conecte o adaptador de corrente alternada/ contínua à tomada POWER IN no hub USB. Conecte o cabo distribuidor de corrente ao adaptador de corrente alternada/ contínua e, em seguida, a uma tomada eléctrica. Ligue o computador e o monitor.

將交流/直流轉換器連接至USB集線器的POWER IN插座上。將電源線連接至交流/直流轉換器上，然後再連接至電源插座上。請開啟主機及顯示器。



6



software for installation - Windows98, Windows95 OSR2.1, Windows NT5.0

- When connecting this unit for the first time, a message box will appear on the monitor: "Searching for unknown Hardware device, searching software for installation."
- Your computer will start up the Device Driver Wizard and install the unit. This product is recognized as "Generic USB HUB."
- Once your computer has confirmed installation, you may connect whatever USB device you wish.
- Please note that your particular software and the message used in installing this device may differ.

Logiciel pour installation - Windows98, Windows95 OSR2.1, Windows NT5.0

- Si ce hub est branché pour la première fois, la boîte de message suivante s'affichera sur l'écran : « Recherche de tout périphérique non détecté en cours, recherche du logiciel pour installation en cours. »
- L'ordinateur lancera l'assistant de pilote de périphérique et installera le hub. Ce périphérique sera détecté comme « HUB USB standard ».
- Une fois l'installation confirmée par l'ordinateur, tout périphérique USB pourra être connecté.
- Remarque : le logiciel utilisé pour l'installation de ce périphérique et le message affiché peuvent varier.

Software für Installation - Windows98, Windows95 OSR2.1, Windows NT5.0

- Wenn dieses Gerät zum ersten Mal angeschlossen wird, erscheint die folgende Meldung auf dem Bildschirm: „Unbekanntes Hardware-Gerät wird gesucht. Software wird nach Installationsprogramm durchsucht.“
- Zur Installation des Geräts wird der Assistent für Gerätetreiber aufgerufen. Dieses Produkt wird als „Generic USB-Hub“ erkannt.
- Nach Bestätigung der Installation können Sie jedes beliebige USB-Gerät an den Hub anschließen.
- Bitte beachten Sie, daß die Software auf Ihrem Computer und die bei der Installation des Geräts angezeigte Meldung variieren kann.

Software de Instalación - Windows98, Windows95 OSR2.1, Windows NT5.0

- Cuando conecte el aparato por primera vez, aparecerá un cuadro de mensaje en el monitor que dirá: "Buscando dispositivos de hardware desconocidos, buscando software de instalación."
- El ordenador iniciará el Wizard del controlador de dispositivos e instalará la unidad. Este producto se conoce como "HUB de USB genérico".
- Una vez que el ordenador confirme la instalación, podrá conectar los dispositivos de USB que desee.
- Por favor, tenga en cuenta que el software y el mensaje que se utilice durante la instalación de este dispositivo puede variar un poco.

Software necessario per l'installazione - Windows 98, Windows 95 OSR2.1, Windows NT 5.0

- Quando si collega questa unità per la prima volta, sullo schermo viene visualizzato un messaggio analogo a questo: "Ricerca in corso del dispositivo hardware sconosciuto, ricerca del software per l'installazione."
- Il computer avvia l'installazione guidata del driver di dispositivo e installa l'unità. Questo prodotto viene riconosciuto come "hub generico USB".
- Una volta ricevuta conferma dell'avvenuta installazione, è possibile collegare le periferiche USB desiderate.
- Si noti che il software in dotazione e il messaggio visualizzato durante l'installazione del dispositivo possono essere diversi da quelli indicati in questa guida.

software voor installatie - Windows98, Windows95 OSR2.1, Windows NT5.0

- Wanneer u dit apparaat voor de eerste keer aansluit, verschijnt een berichtenkader op de monitor: "Bezig met zoeken naar onbekend hardware-apparaat, bezig met doorzoeken van software voor installatie".
- Uw computer start het apparaatstuurprogramma Wizard op en installeert het apparaat. Dit product wordt herkend als "standaard USB HUB".
- Zodra uw computer de installatie heeft bevestigd, kunt u elk gewenst USB-apparaat aansluiten.
- Let wel dat uw software en het bericht dat bij de installatie van dit apparaat wordt gebruikt, anders kunnen zijn.

Software para instalação - Windows 98, Windows 95 OSR2.1, Windows NT5.0

- Quando for conectar esta unidade pela primeira vez, uma caixa de mensagens surgirá no ecrã: "A procurar por dispositivo de hardware desconhecido, a procurar o software a instalar."
- O seu computador irá iniciar o Wizard do Driver do Dispositivo e instalar a unidade. Este produto é reconhecido como "Hub Genérico do USB".
- Uma vez confirmada a instalação por parte do seu computador, poderá conectar qualquer dispositivo USB que desejar.
- Por favor, note que o seu software e a mensagem que surgir durante a instalação deste dispositivo podem variar.

組裝軟體 - 視窗98, 視窗95 OSR2.1, 視窗NT5.0

- 您第一次連接此產品時，顯示器會有以下訊息出現："搜尋未辨識之硬體裝置，尋找組裝之軟體"。
- 您的電腦將會啟動Device Driver Wizard，並且開始裝置此產品。此產品叫做"通用USB集線器"。
- 如果您的電腦已確認組裝，您可能要將您所要的USB產品連接起來。
- 請注意：您經常使用的軟體和此產品所使用的組裝訊息可能不同。